



GOLETA UNION SCHOOL DISTRICT
Instructional Services

Board of Trustees
Susan Epstein, President
Luz Reyes-Martin, Vice President
Carin Ezal, Clerk
Yvonne DeGraw, Member
Richard Mayer, Member

**District English Learner Advisory Committee (DELAC)
Meeting Notes
November 17, 2016**

In Attendance:

Leticia Delgado (El Camino), Maria Vaca Mendoza (Ellwood), Veronica Beltran (Hollister), Laura Zizumbo (Isla Vista), Erika Sagong (Kellogg), Irma Machuca (La Patera), Huijuan Wu (La Patera), Brian Scullion (Mountain View), Carmen Rebolledo (Community Liaison), Ana Requena (District), and Liz Barnitz (District)

1. Welcome and Introductions

Dr. Barnitz, Director of Instructional Services, called the meeting to order at 8:50 a.m.

2. Approval of the Minutes

The minutes of May 19 and October 20, 2016 were approved by Maria Vaca Mendoza and seconded by Brian Scullion.

3. DELAC Bylaws and Elections

The committee voted unanimously to appoint Maria Vaca Mendoza as the president of DELAC.

4. Parent Information Packet for English Learners

The parent information packet was created to assist teachers in providing sufficient information to EL parents during parent/teacher conferences. The packet includes the Annual English Learner Review Form, the Program Placement Form, and the Reclassification Criteria Flow Chart.

5. English Learner CAASPP Data

The committee looked over the latest data from the Smarter Balanced Assessment Consortium (SBAC). The scores of the English Learners confirmed the need to continue the work of providing the necessary instruction to achieve progression.

6. Current Enrollment/Reclassification

With concerns about reclassification and the instruction in classrooms, Dr. Barnitz suggested that the committee plan for site visits to observe EL instruction. It would help bridge a gap between parents and teachers, and provide parents with an in-depth understanding of their child's coursework.

The meeting adjourned at 10:10 a.m.



GOLETA UNION SCHOOL DISTRICT
Instructional Services

Board of Trustees
Susan Epstein, President
Luz Reyes-Martin, Vice President
Carin Ezal, Clerk
Yvonne DeGraw, Member
Richard Mayer, Member

Comité Asesor de Estudiantes de Inglés del Distrito (DELAC)
Notas de la reunión
17 de noviembre, 2016

En Asistencia:

Leticia Delgado (El Camino), María Vaca Mendoza (Ellwood), Veronica Beltran (Hollister), Laura Zizumbo (Isla Vista), Erika Sagong (Kellogg), Irma Machuca (La Patera), Huijuan Wu (La Patera), Brian Scullion (Mountain View), Carmen Rebolledo (Enlace Comunitario), Ana Requena (Distrito), and Liz Barnitz (Distrito)

1. Bienvenida e introducción s

El Dr. Barnitz, Director de Servicios de Instrucción, llamó la reunión al orden a las 8:50 a.m.

2. Aprobación del Acta

Las actas de 19 de mayo y 20 de octubre de 2016 fueron aprobadas por María Vaca Mendoza y secundadas por Brian Scullion.

3. Estatutos y elecciones de DELAC

La comisión votó por unanimidad nombrar a María Vaca Mendoza como presidenta de DELAC.

4. Paquete de Información de Padres para Estudiantes de Inglés

El paquete de información de los padres fue creado para ayudar a los maestros a proporcionar suficiente información a los padres EL durante las conferencias de padres y maestros. El paquete incluye el Formulario Anual de Revisión de Aprendices de Inglés, el Formulario de Ubicación del Programa y el Diagrama de Flujo de Criterios de Reclasificación

5. Datos del CAASPP de Aprendices de Inglés

El comité examinó los últimos datos del Smarter Balanced Assessment Consortium (SBAC). Las calificaciones de los Estudiantes de Inglés confirmaron la necesidad de continuar el trabajo de proporcionar la instrucción necesaria para lograr la progresión.

6. Inscripción actual / reclasificación

Con preocupaciones acerca de la reclasificación y la instrucción en las aulas, el Dr. Barnitz sugirió que el comité sea incluido en las visitas al sitio para observar la instrucción EL. Esto ayudaría a superar una brecha entre padres y maestros, y proveería a los padres una comprensión profunda del trabajo de sus hijos.

Se levanta la sesión a las 10:10 de la mañana.

Traducción proporcionada por Google